



FAE

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

203685

No. bolla con- segnale/Nr.	No. spediz. Zustellung-Nr.	Scadenza Versandtag
33232196	49181041	2018-06-12
Code Handwerk	Code typische Lieferanten-Nr.	Regel- Code
024466	91000733	1
No. di Lager-Einheit	Teile- Menge	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Versandan-
schriftGETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contra d'addebito / Zahlung des Spediteur

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra consegna / Lieferungsgeber

Ortskennung - Punkt 1 Besondere Angaben - Haken

EXW

NÜRNBERG

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04885850728 FORNITURA EU ***** Numero d'ordine 0196156 Bolla 33232196 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170714 0010 Nr-art-clie 9009067475 080692290-6063-10 080-692-290 P-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0029920528 di cui 3120# 960920509 001 Charge 0029920528 di cui 3120# 960922859 002 Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-G2-90, 81 16 KLT F-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90 624 Verpackungshlse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90 Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli Pesol. tara Nr.espresso MW PAL 806 X 606 X 720 mm 49181041-001 960920509 104,5 39,0 340476439609205091 49181041-002 960922859 104,0 38,5 340476439609228595 Somma per spediz. 49181041 2 colli 208,5 77,5 0,703 m3	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6200 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 6200 x 30 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 14/6/18 Firma: 5240 180 187 197. 500824 1875 180 183 501
---	--

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10.04



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005087 vom 12.06.2018



18-005087

Ludwigsburg, 12.06.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33170175 + 33219953	24	COLLI	Getriebeteile	2.519	
2	33231382					
3	33232196					
4	33232230					
5	33232385					
6	33232606					
7	33231428					
Summe:		24,00 COLLI		2.519,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604